

# Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

MCD2160



## Руководство пользователя

# PHILIPS

# Содержание

---

<b>1</b>	<b>Важная информация!</b>	<b>3</b>
	Техника безопасности	3

---

<b>2</b>	<b>Микросистема</b>	<b>5</b>
	Введение	5
	Комплектация	5
	Описание основного устройства	6
	Описание пульта ДУ	7

---

<b>3</b>	<b>Подключение</b>	<b>8</b>
	Установка устройства	8
	Подключение акустических систем	9
	Подключение видеокабелей	9
	Подключение внешнего аудиоустройства	10
	Подключение питания	10

---

<b>4</b>	<b>Начало работы</b>	<b>11</b>
	Подготовка пульта ДУ	11
	Установка часов	11
	Включение	11
	Определение соответствующего канала просмотра	12
	Выберите соответствующую ТВ-систему.	12
	Изменение языка системного меню	12
	Включение прогрессивной развертки	13

---

<b>5</b>	<b>Воспроизведение</b>	<b>13</b>
	Воспроизведение с диска	13
	Воспроизведение с устройства USB или дисков с записью	14
	Просмотр слайд-шоу с музыкальным сопровождением	15
	Возобновление воспроизведения видеозаписи с точки последней остановки	15
	Управление воспроизведением	15
	Параметры воспроизведения	16
	Смена аудиоканала	16

---

<b>6</b>	<b>Использование функции караоке</b>	<b>17</b>
	Настройка караоке	17

---

<b>7</b>	<b>Прослушивание радио</b>	<b>18</b>
	Настройка радиостанции	18
	Автоматическое программирование радиостанций	18
	Программирование радиостанций вручную	18
	Выбор сохраненной радиостанции	18

---

<b>8</b>	<b>Другие возможности</b>	<b>19</b>
	Установка времени включения будильника	19
	Установка таймера отключения	19
	Воспроизведение с внешнего устройства	19

---

<b>9</b>	<b>Установка настроек</b>	<b>20</b>
	Общая настройка	20
	Настройка видео	20
	Настройка звука	21
	Предпочтения	21

---

<b>10</b>	<b>Сведения об изделии</b>	<b>22</b>
	Характеристики	22
	Поддерживаемые форматы дисков	23
	Информация о совместимости с USB	24

---

<b>11</b>	<b>Определение и устранение неисправностей</b>	<b>24</b>
-----------	--	-----------

---

<b>12</b>	<b>Уведомление</b>	<b>26</b>
-----------	--------------------	-----------

# 1 Важная информация!

## Техника безопасности

Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Значок молнии указывает на наличие изолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус. Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

**ОСТОРОЖНО!** Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги, а также помещать на него заполненные жидкостью сосуды, например вазы.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте вилку в розетку электросети. Для регионов, где используются поляризованные вилки: во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.

## Важные инструкции по безопасности

- Следуйте всем указаниям.

- Обратите внимание на все предупреждения.
- Запрещается использовать данный прибор вблизи воды.
- Очищайте устройство только сухой тканью.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не наступайте на сетевой шнур и не защемляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из прибора.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, рекомендуемые производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание падения устройства.



- Отключайте прибор от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях прибора, например при повреждении сетевого шнура или вилки, попадании жидкости или какого-либо предмета в

- прибор, воздействию дождя или влаги, неполадках в работе или падении.
- Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.
    - Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).
    - Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
    - Запрещается подвергать элементы питания (упакованные или установленные) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
    - При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.
  - Не допускайте попадания капель или брызг на устройство.
  - Не помещайте на прибор потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями и зажженные свечи).
  - Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.



### Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.
- Запрещается смазывать детали прибора.
- Запрещается устанавливать этот прибор на другие электрические устройства.
- Берегите прибор от воздействия прямых солнечных лучей, открытого огня и источников тепла.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри прибора.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

## 2 Микросистема

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Введение

Это устройство позволяет:

- воспроизводить видеозаписи с устройств DVD/VCD/SVCD и запоминающих устройств USB;
- воспроизводить музыку с дисков, запоминающих устройств USB и других внешних устройств;
- петь караоке (при подключении микрофона);
- просматривать фотографии с дисков и запоминающих устройств USB;
- слушать радиостанции FM-диапазона.

Для создания насыщенного звука предусмотрен следующий эффект:

- цифровое управление звуком (DSC);
  - DSC 1: сбалансированный
  - DSC 2: четкий
  - DSC 3: мощный
  - DSC 4: теплый
  - DSC 5: яркий

Устройство поддерживает следующие форматы медианосителей:

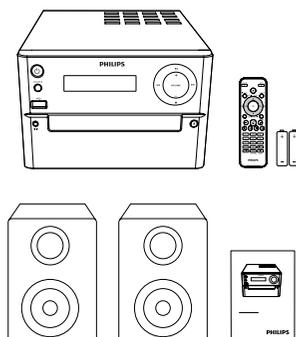


Код региона DVD	Страны
	Европа

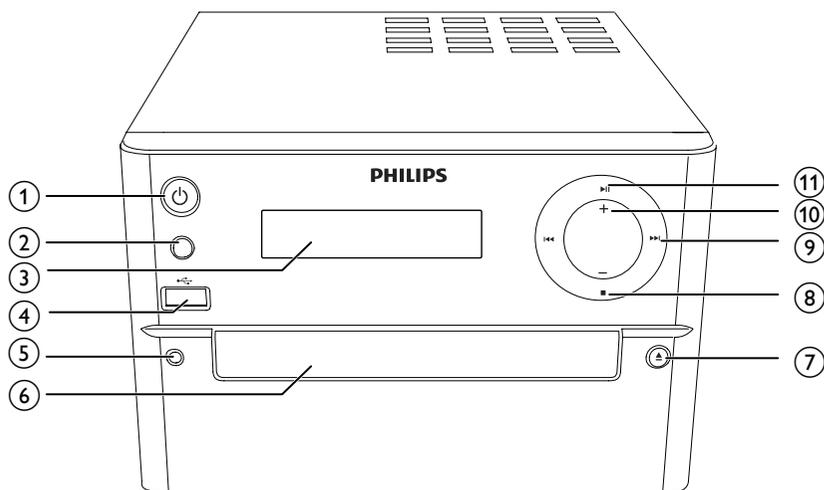
### Комплектация

Проверьте комплектацию устройства:

- Основное устройство
- Акустические системы — 2 шт.
- Композитный видеокабель (желтый) — 1 шт.
- Пульт ДУ (с двумя батареями типа AAA)
- Руководство пользователя

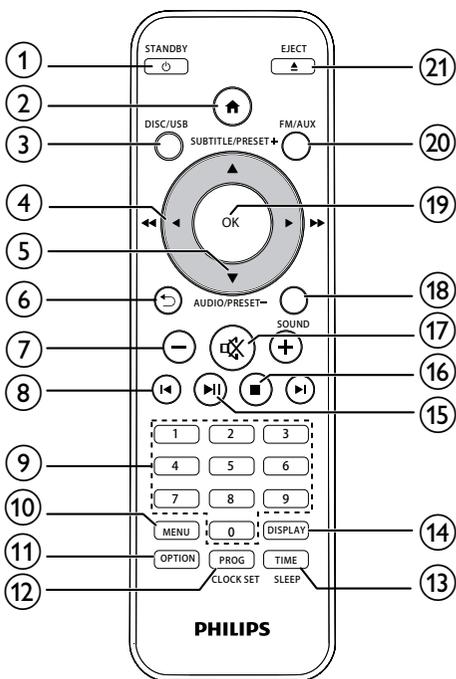


## Описание основного устройства



- ① 
  - Включение и выключение аудиосистемы.
  - Переключение в режим ожидания или режим ожидания Eco.
- ② **SOURCE**
  - Выбор источника: DISC, USB, FM или AUX.
- ③ **Экран**
  - Отображение текущего состояния.
- ④ 
  - Разъем для USB-устройства.
- ⑤ **MIC IN**
  - Подключение микрофона.
- ⑥ **Отделение для диска**
- ⑦ 
  - Открытие/закрытие отделения для диска.
- ⑧ 
  - Остановка воспроизведения.
- ⑨ 
  - Переход к предыдущей/следующей дорожке.
  - Нажмите для настройки радиостанции.
  - Нажмите и удерживайте для автоматического поиска радиостанций.
- ⑩ **ГРОМКОСТЬ +/-**
  - Регулировка громкости.
- ⑪ 
  - Запуск, пауза или возобновление воспроизведения.

## Описание пульта ДУ



### 1 **⏻/STANDBY**

- Включение и выключение аудиосистемы.
- Переключение в режим ожидания или режим ожидания Eco.

### 2 **🏠**

- Доступ к меню системы.

### 3 **DISC/USB**

- Выбор диска или USB-носителя.

### 4 **◀/▶ (◀◀/▶▶)**

- Перемещение по меню.
- Поиск по дорожке/диску/USB-устройству.
- Настройтесь на радиостанцию.

### 5 **▲/▼**

- Перемещение по меню.
- Переход к предыдущему/следующему альбому.
- Выбор сохраненной радиостанции.
- Выбор субтитров или языка аудио.
- Установка времени.

### 6 **↶**

- Возврат к предыдущему экранному меню.

### 7 **+/-**

- Регулировка громкости.

### 8 **◀/▶**

- Переход к предыдущей или следующей записи/разделу/дорожке/файлу.

### 9 **Кнопки с цифрами**

- Выбор записи/раздела/дорожки для воспроизведения.
- Выбор номера предварительной настройки.

### 10 **MENU**

- Доступ к меню DISC/USB.

### 11 **OPTION**

- В режиме проигрывания DISC/USB нажмите кнопку для выбора нужного параметра воспроизведения.

### 12 **PROG/CLOCK SET**

- Программирование радиостанций.
- Установка часов.
- Просмотр данных о времени.

### 13 **TIME/SLEEP**

- Установка будильника или таймера отключения.

### 14 **DISPLAY**

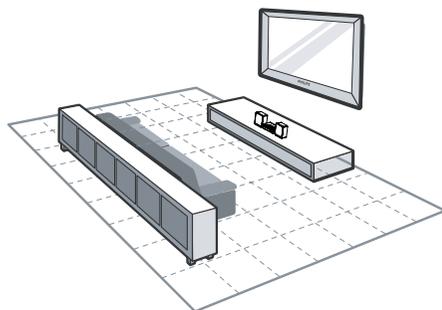
- Просмотр информации о воспроизведении.

### 15 **▶||**

- Запуск, пауза или возобновление воспроизведения.

## 3 Подключение

### Установка устройства



- 1 Поместите устройство рядом с телевизором.
- 2 Установите левый и правый динамики на равном расстоянии от телевизора под углом около 45 градусов к месту прослушивания.

#### Примечание

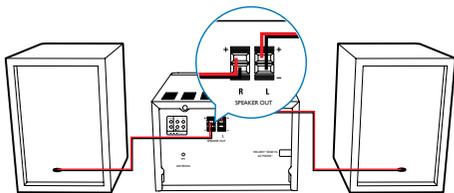
- Во избежание нежелательных шумов и электромагнитных помех не размещайте устройство слишком близко к приборам с магнитным излучением.
- Поместите основное устройство на стол или закрепите на стене.
- Не устанавливайте устройство в замкнутом пространстве.
- Установите устройство вблизи розетки питания переменного тока таким образом, чтобы к шнуру питания был обеспечен беспрепятственный доступ.

- 16 ■
  - Остановка воспроизведения.
  - Нажмите, чтобы остановить сканирование.
- 17 🗣
  - Отключение и включение звука.
- 18 SOUND
  - Оптимизация звучания с помощью функции цифрового управления звуком (DSC).
- 19 OK
  - Подтверждение выбора.
- 20 FM/AUX
  - Выбор источника FM или AUX.
- 21 EJECT ▲
  - Нажатие для открытия или закрытия отделения для диска.

## Подключение акустических систем

### Примечание

- Для оптимального звучания используйте только акустические системы, входящие в комплект.
- Подключайте только акустические системы, сопротивление которых идентично или выше сопротивления акустических систем, входящих в комплект. См. раздел "Характеристики" в данном руководстве.



## Подключение видеокабелей

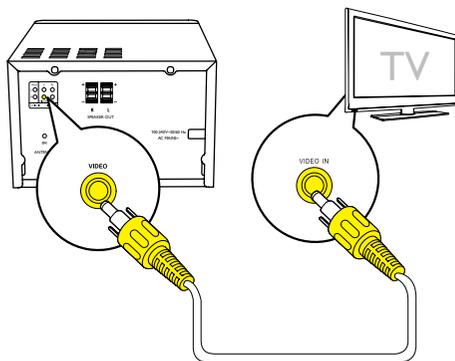
Можно выбрать оптимальное видеоподключение, поддерживаемое телевизором.

- **Вариант 1.** Подключение с помощью композитного видеокабеля CVBS (для стандартного телевизора).
- **Вариант 2.** Подключение с помощью компонентных видеокабелей (для стандартного телевизора или телевизора с прогрессивной разверткой).

### Вариант 1. Подключение с помощью композитного видеокабеля.

Подключите композитный видеокабель (входит в комплект) к:

- разъему **VIDEO** на задней панели устройства;
- входному видеоразъему телевизора.



### Вариант 2. Подключение с помощью компонентных видеокабелей.

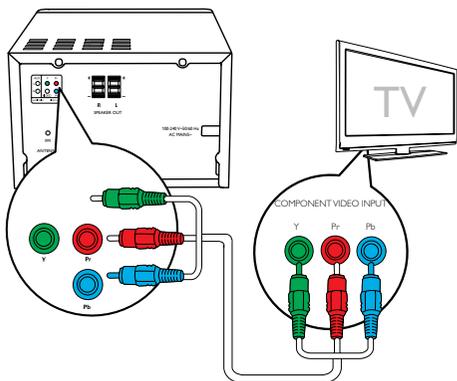
### Примечание

- Качество видео с прогрессивной разверткой доступно только при подключении к телевизору с прогрессивной разверткой.
- Если телевизор не поддерживает прогрессивную развертку, изображение будет отсутствовать.
- Информацию о включении прогрессивной развертки телевизора см. в руководстве пользователя телевизора.

Подключение телевизора с прогрессивной разверткой с помощью входа компонентного видео для повышения качества изображения.

Подключите компонентные видеокабели (зеленый/красный/синий, не входят в комплект) к:

- компонентным разъемам (**Y**, **Pr** и **Pb**) на задней панели устройства;
- входным компонентным видеоразъемам телевизора.



## Подключение внешнего аудиоустройства

Подключите аудиокабели (красный/белый — не входят в комплект) к:

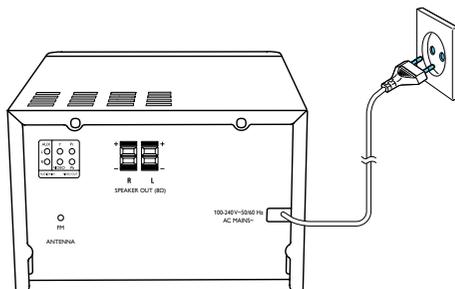
- разъемам **AUDIO IN (L и R)** на задней панели устройства;
- аудиовыходам на внешней аудиосистеме.

## Подключение питания



### Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении шнура питания переменного тока от электросети тяните только за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением шнура питания переменного тока убедитесь, что все остальные подключения выполнены.



## 4 Начало работы



### Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства.

Серийный номер и номер модели указаны на задней панели устройства. Впишите эти номера здесь:

Номер модели \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

## Подготовка пульта ДУ

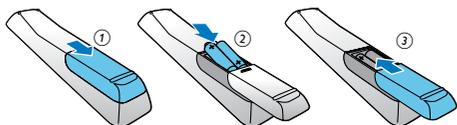


### Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямым солнечным лучам или огню. Запрещается сжигать батареи.
- Возможно сокращение срока службы аккумуляторов! Не используйте совместно аккумуляторы различных типов и торговых марок.
- Риск повреждения устройства! Если вы не собираетесь пользоваться пультом ДУ в течение длительного периода времени, извлеките из него батарейки.

### Установка батарей пульта ДУ:

- Откройте отделение для батарей.
- Вставьте прилагаемые батареи типа AAA, соблюдая указанную полярность (+/-).
- Закройте отделение для батарей.



## Установка часов

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK SET** на пульте ДУ более двух секунд.  
↳ Отобразится часовой формат [24H] или [12H].
- Нажмите кнопку ▲ / ▼ (или +/-), чтобы выбрать часовой формат [24H] или [12H], а затем нажмите кнопку **CLOCK SET**.  
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- Нажимайте кнопку ▲ / ▼ (или +/-), чтобы установить значение часа, а затем нажмите кнопку **CLOCK SET**.  
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- Повторите шаг 3, чтобы установить значение минут.



### Примечание

- Если в течение 90 секунд ни одна из кнопок не была задействована, система автоматически выходит из режима установки часов.



### Совет

- Чтобы узнать время в режиме Eco Power, нажмите кнопку **CLOCK SET**.

## Включение

Нажмите

- ↳ Устройство переключится на источник, который был выбран последним.

## Переключение в режим ожидания

Нажмите  $\Phi$  еще раз для переключения устройства в режим ожидания.

↳ На дисплее отобразятся часы (если они настроены).

## Переключение в режим ожидания ECO

Нажмите и удерживайте кнопку  $\Phi$  не менее двух секунд.

↳ Яркость подсветки дисплея уменьшится.

### Примечание

- Устройство переключится в режим ожидания Eco Power через 15 минут пребывания в обычном режиме ожидания.

## Переключение между режимом ожидания и режимом ожидания ECO

Нажмите и удерживайте кнопку  $\Phi$  не менее двух секунд.

## Определение соответствующего канала просмотра

- 1 Нажмите **DISC** для перехода в режим диска.
- 2 Включите телевизор и настройте его на соответствующий канал видео одним из следующих способов.
  - Перейдите на последний канал телевизора, затем нажимайте кнопку переключения каналов вниз, пока не отобразится синий экран.
  - Последовательно нажимайте кнопку **SOURCE** на пульте дистанционного управления телевизора.

### Совет

- Канал видео расположен между первым и последним каналами и может иметь название "FRONT", "AV IN", "VIDEO", "HDMI" и т. д. Для выбора правильного входного сигнала см. руководство пользователя телевизора.

## Выберите соответствующую ТВ-систему.

Эту настройку следует изменять только при неправильном воспроизведении видео. По умолчанию эта установка соответствует самой распространенной установке для телевизоров в вашей стране.

- 1 Нажмите  $\uparrow$ .
- 2 Выберите **[Установка]** (Установка) -> **[Видео]** (Видео) -> **[ТВ система]** (Телесистема).
- 3 Выберите параметр и нажмите **OK**.
  - **[PAL]** (PAL) — для телевизоров с цветовой системой PAL.
  - **[Универсальн.]** (Мульти) — для телевизоров, совместимых с системами PAL и NTSC.
  - **[NTSC]** (NTSC) — для телевизоров с цветовой системой NTSC.
- 4 Для возврата к предыдущему меню нажмите  $\leftarrow$ .
- 5 Для выхода из меню нажмите  $\uparrow$ .

## Изменение языка системного меню

- 1 Нажмите  $\uparrow$ .
- 2 Выберите **[Установка]** (Установка) -> **[Общие]** (Общие сведения) -> **[Язык Дисплея]** (Язык меню), затем нажмите **OK**.

- 3 Выберите параметр, затем нажмите **OK**.
- 4 Для выхода из меню нажмите **⬆**.

## Включение прогрессивной развертки

На экране телевизора с прогрессивной разверткой отображается в два раза больше кадров в секунду, чем на экране телевизора с чересстрочной разверткой (обычная система телевидения). Применение прогрессивной развертки с почти удвоенным количеством строк, обеспечивает более высокое разрешение изображения и его качество.

Перед тем как включить эту функцию, проверьте следующее:

- поддерживает ли телевизор прогрессивную развертку;
- подключено ли устройство к телевизору при помощи компонентного видеокабеля.

- 1 Включите телевизор.
- 2 Убедитесь, что на телевизоре отключен режим прогрессивной развертки (см. руководство пользователя телевизора).
- 3 Включите канал, соответствующий устройству.
- 4 Нажмите **DISC**, затем выберите **⬆**.
- 5 Выберите **[Установка]** (Установка) -> **[Видео]** (Видео) -> **[Прогрессивн]** (Прогрессивная развертка) -> **[Включено]** (Вкл.), а затем нажмите **OK**.  
↳ Установка прогрессивной развертки завершена.

## 5 Воспроизведе- ние

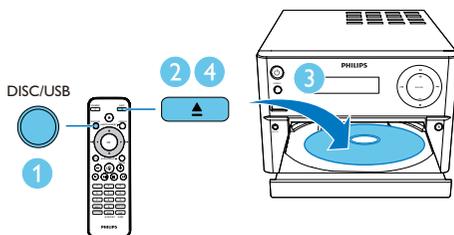
### Воспроизведение с диска



#### Внимание

- Риск повреждения устройства! Не используйте диски с такими принадлежностями, как фиксаторы или восстановители дисков.
- Не помещайте в отделение для диска никаких объектов, кроме диска.

- 1 Последовательно нажимая кнопку **DISC**, выберите **диск** в качестве источника. **[Рис. 9]**
- 2 Нажмите кнопку **⬆**, чтобы открыть отделение для диска.
- 3 Вставьте диск этикеткой вверх.
- 4 Нажмите кнопку **⬆**, чтобы закрыть отделение для диска.  
↳ Воспроизведение начнется автоматически.



Если воспроизведение не началось автоматически, выполните следующие действия.

Выберите запись/раздел/дорожку и нажмите **▶ II**.



## Совет

- Чтобы воспроизвести заблокированный DVD-диск, введите шестизначный пароль ограничения просмотра.

## Использование меню диска

При установке диска DVD/(S)VCD на экране телевизора отображается меню.

Для доступа к меню диска или выхода из него вручную нажмите **MENU**.

### Для дисков VCD с функцией управления воспроизведением (PBC) (только версия 2.0)

Функция PBC позволяет использовать интерактивное меню на экране телевизора при воспроизведении VCD.

Для включения/отключения PBC во время воспроизведения нажмите кнопку **MENU**.

- ↳ Если функция PBC включена, отображается экранное меню.
- ↳ Если функция PBC выключена, воспроизведение возобновляется в обычном режиме.

## Выбор языка воспроизведения

Во время воспроизведения диска нажмите кнопку **AUDIO**, чтобы выбрать язык аудио для видео DVD или DivX (домашний кинотеатр версии 3.1).

- ↳ Отобразится список языков. Если выбранные аудиоканалы недоступны, используется аудиоканал диска по умолчанию.



## Примечание

- Для некоторых дисков DVD язык можно изменить только в меню диска. Для входа в меню нажмите **MENU**.

## Выбор языка субтитров

Во время воспроизведения диска нажмите кнопку **SUBTITLE** несколько раз, чтобы выбрать язык субтитров для видео DVD или DivX (домашний кинотеатр версии 3.1).



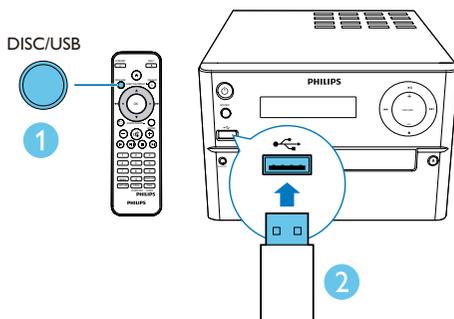
## Примечание

- Для некоторых дисков DVD язык можно изменить только в меню диска. Чтобы перейти в меню диска, нажмите кнопку **MENU**.

## Воспроизведение с устройства USB или дисков с записью

На устройстве можно воспроизводить файлы изображений в форматах DivX (Домашний кинотеатр версии 3.1)/MP3/JPEG, сохраненные на дисках CD-R/RW, записываемых DVD или запоминающем устройстве USB.

- 1 Выбор источника.
  - Нажмите **DISC/USB** несколько раз, чтобы выбрать диск или устройство USB в качестве источника.
- 2 Установите устройство USB или диск.
  - ↳ Воспроизведение начнется автоматически.



Чтобы выбрать определенный файл для воспроизведения, выполните следующее.

- 1 Нажмите **■**, чтобы остановить воспроизведение.
- 2 Нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать папку, затем нажмите **OK** для подтверждения.
  - Для возврата к предыдущему меню нажмите **↶**.
- 3 С помощью кнопок **▲ / ▼** выберите файл в папке.
- 4 Нажмите кнопку **▶||** для запуска воспроизведения.

#### Примечание

- Можно воспроизводить только те видеозаписи DivX (домашний кинотеатр версии 3.1), которые были взяты на прокат или куплены с использованием регистрационного кода DivX устройства.
- Файлы субтитров с расширениями: .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass поддерживаются, но не отображаются в меню навигации.
- Имя файла субтитров должно совпадать с именем видеофайла.

## Просмотр слайд-шоу с музыкальным сопровождением

На этом устройстве можно прослушивать файлы в формате MP3 и одновременно просматривать фотографии в формате JPEG.

#### Примечание

- Файлы в формате MP3 и JPEG должны быть сохранены на одном диске или запоминающем устройстве USB.

- 1 Начните воспроизведение файла в формате MP3.
- 2 Перейдите к папке/альбому с фотографиями и нажмите **▶||** для запуска слайд-шоу.

- ↳ Воспроизведение слайд-шоу продолжается до конца папки или альбома с фотографиям.
- ↳ Музыка продолжает играть до окончания воспроизведения последнего файла.
  - Для возврата к предыдущему меню нажмите **↶**.
  - Для остановки слайд-шоу нажмите **■**.

## Возобновление воспроизведения видеозаписи с точки последней остановки

#### Примечание

- Данная функция доступна только для воспроизведения CD/DVD/VCD/DivX.

В режиме остановки воспроизведения (если диск не был извлечен) нажмите **▶||**.

Чтобы выйти из режима возобновления воспроизведения и остановить воспроизведение выполните следующие действия.

В режиме остановки воспроизведения нажмите **■**.

## Управление воспроизведением

<b>▲ / ▼</b>	Выберите папку.
<b>◀ / ▶</b> ( <b>◀◀ / ▶▶</b> )	Быстрая перемотка назад/вперед.
<b>◀ / ▶</b>	Переход к предыдущей или следующей записи/разделу/дорожке/файлу.
<b>▶  </b>	Приостановка или возобновление воспроизведения.
<b>■</b>	Остановка воспроизведения.

+/-	Увеличение и уменьшение громкости.
🔊 (без звука)	Отключение или включение звука.
<b>SOUND</b> (звук)	Оптимизация звучания с помощью функции цифрового управления звуком (DSC): сбалансированный, четкий, мощный, теплый и яркий звук.
<b>DISPLAY</b> (дисплей)	Просмотр информации о воспроизведении.

## Параметры воспроизведения

В режиме воспроизведения **DISC/USB** нажмите кнопку **OPTION** для выбора параметров воспроизведения.

- **[Пбс]** (PBC): включение или выключение функции управления воспроизведением.
- **[Формат изобр.]**(Формат изображения): выбор формата изображения в соответствии с экраном телевизора.
- **[Угол]** (Ракурс): переключение ракурса камеры.

### Примечание

- Некоторые DVD-диски содержат альтернативные эпизоды, то есть эпизоды, записанные с разных ракурсов. При воспроизведении таких DVD-дисков можно выбирать доступные альтернативные эпизоды.

- **[Микрофон]** (Микрофон): включение и выключение аудиосигнала микрофона.
- **[Настр. караоке]**(Настройка караоке): установка различных режимов громкости диска караоке.
- **[Вокал]** (Вокал): выбор различных аудиорежимов караоке или отключение вокала, записанного на диске караоке.
- **[Масш]** (Масштаб): увеличение и уменьшение изображения во

время воспроизведения видео для перемещения по изображению.

- **[Повтор]** (Повтор): выбор и отключение режима повторного воспроизведения.
- **[ПЕРЕХ]** (Переход): во время воспроизведения видео укажите положение для начала воспроизведения, для этого введите нужное время или номер.
- **[Медленно назад]** (Замедленная перемотка назад) и **[Медленно вперед]** (Замедленная перемотка вперед): выбор функции замедленной перемотки назад/вперед во время воспроизведения видео.

## Смена аудиоканала

### Примечание

- Эта функция доступна только для видео форматов VCD и DivX (домашний кинотеатр версии 3.1).

Во время воспроизведения последовательно нажимайте **AUDIO** для выбора одного из доступных на диске аудиоканалов.

- **[Левое Моно]** (моно в левом канале)
- **[Правое Моно]** (моно в правом канале)
- **[Совокуп Монотон]** (микс-моно)
- **[Стерео]** (стерео)

# 6 Использование функции караоке

Данное устройство позволяет подключить микрофон (не входит в комплект) и исполнять караоке.

## Примечание

- Перед подключением микрофона установите его громкость на минимум во избежание звуковых искажений (свиста).

- 1 Установите диск караоке.
- 2 Подключите микрофон к разъему **MIC IN** на данном устройстве.
- 3 Нажмите **↑** и выберите **[караоке]** (караоке).
- 4 Включите аудиосигнал микрофона (см. раздел "**Настройка караоке**").
- 5 Во время воспроизведения диска караоке пойте в микрофон.

отображение результатов конкурса на экране.

- 1) В меню **[Счет караоке]** (Оценка караоке) выберите уровень (базовый/средний/продвинутый).
- 2) В меню **[Караоке-идол]** (Karaoke Idol) включите режим конкурса.
  - ↳ Отобразится меню выбора песни.
- 3) Введите дорожку (VCD/SVCD) или запись/раздел (DVD) в качестве первой песни. Можно выбрать до 4 песен.
- 4) Выберите **[Пуск]** (Начать) и нажмите **ОК**, чтобы начать воспроизведение выбранных песен.
  - ↳ После завершения воспроизведения всех песен отображается результат конкурса.

- **[Shift]** (Сдвиг тональности): установка высоты тона, соответствующей вашему голосу.
- **[Вокал]** (Вокал): выбор различных аудиорежимов караоке или отключение вокала, записанного на диске караоке.

## Настройка караоке

- **[Микрофон]** (Микрофон): включение и выключение аудиосигнала микрофона.
- **[Звук микр.]** (Громкость микрофона): изменение громкости микрофона.
- **[Ур-Нь Эха]** (Уровень эхо): изменение уровня эхо.
- **[Счет караоке]** (Оценка караоке): включение и выключение функции оценки исполнения караоке или выбор уровня для оценки (базовый/средний/продвинутый). Если выбран уровень оценки, после исполнения каждой песни отображается количество баллов.
- **[Караоке-идол]** (Karaoke Idol): конкурс исполнителей (4 песни максимум) и

# 7 Прослушивание радио

## Настройка радиостанции



### Совет

- Установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомэгафона или иного источника радиоизлучения.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

- 1 Последовательно нажимайте кнопку **FM** для выбора в качестве источника радио FM.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **◀ / ▶** (**◀◀ / ▶▶**) не менее двух секунд.  
↳ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.
- 3 Повторите шаг 2 для настройки других станций.

### Настройка станции со слабым сигналом:

Для оптимального приема последовательно нажимайте кнопку **◀ / ▶** (**◀◀ / ▶▶**).

## Автоматическое программирование радиостанций



### Примечание

- Можно запрограммировать до 20 предварительно установленных радиостанций (FM).

В режиме тюнера нажмите и удерживайте более двух секунд кнопку **PROG** для включения режима автоматического программирования.

- ↳ Отобразится индикация **[AUTO]** (Авто).
- ↳ Все доступные радиостанции сохраняются в порядке, который зависит от силы приема сигнала, включается воспроизведение первой сохраненной станции.

## Программирование радиостанций вручную

- 1 Настройтесь на радиостанцию.
- 2 Нажмите **PROG**, затем нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать номер от 1 до 20.
- 3 Нажмите **PROG** для подтверждения.  
↳ Отобразится индикация **[SAVE]** (Сохранить).
- 4 Для программирования других радиостанций повторите шаги 2—3.



### Примечание

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

## Выбор сохраненной радиостанции

В режиме тюнера нажмите **▲ / ▼** (или нажмите номер) для выбора предварительно установленной радиостанции.

# 8 Другие ВОЗМОЖНОСТИ

## Установка времени включения будильника

Данная система может быть использована в качестве будильника. Для сигнала будильника можно выбрать следующие источники: CD, FM или USB.

### Примечание

- Убедитесь в правильности установки часов.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **TIME/SLEEP** более двух секунд.  
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 2 Нажмите кнопку **▲ / ▼** (или **+/-**) несколько раз, чтобы установить значение часа, затем нажмите кнопку **TIME/SLEEP**.  
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 3 Повторите шаг 2, чтобы установить значение минут, выбрать источник (диск, USB или тюнер) и настроить уровень громкости.

### Примечание

- Если в течение 90 секунд ни одна из кнопок не была нажата, система автоматически выйдет из режима настройки таймера.

**Включение и отключение будильника:**  
Последовательно нажимайте **TIME/SLEEP**, чтобы включить или отключить будильник.

- ↳ Если будильник включен, отобразится индикация **⌚**.

### Совет

- Если выбран источник диск/USB, но не вставлен диск или не подключено устройство USB, система автоматически переключится в режим тюнера.

## Установка таймера отключения

Чтобы установить таймер отключения, при включенном устройстве последовательно нажимайте кнопку **TIME/SLEEP**, чтобы выбрать период времени (в минутах).

- ↳ Если таймер отключения активирован, отображается индикация **zZ**.

### Сброс таймера отключения

Нажимайте **TIME/SLEEP** до появления индикации **[SLP OFF]** (Сброс таймера отключения).

- ↳ Когда таймер отключения деактивирован, индикатор **zZ** погаснет.

## Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью данного устройства можно прослушивать музыку с внешних устройств, подключенных через кабель MP3 Link (не входит в комплект).

- 1 Убедитесь, что внешнее аудиоустройство подключено к этому устройству. (см. 'Подключение внешнего аудиоустройства' на стр. 9)
- 2 Последовательно нажимайте **FM/AUX**, чтобы выбрать **AUX** в качестве источника.
- 3 Включите воспроизведение на внешнем устройстве (см. руководство пользователя устройства).

# 9 Установка настроек

- 1 Нажмите **▲**.
- 2 Выберите страницу **[Установка]** (Установка).
- 3 Выберите параметр и нажмите **OK**.
  - Для возврата к предыдущему меню нажмите **◀**.
  - Для выхода из меню нажмите **▲**.

## Общая настройка

На странице **[Общие]** (Общая настройка) можно настроить следующие функции:

**[Бл Диска]** (Блокировка диска)

Блокировка и разблокировка диска.

**[Язык Дисплея]** (Язык меню)

Выбор языка экранного меню.

**[Код Vod DivX(R)]** (код DivX(R) VOD)

Отображение регистрационного кода DivX(R).

### Примечание

- Введите регистрационный код DivX при прокате или покупке видеофильмов на веб-сайте <http://vod.divx.com/>. Фильмы DivX, купленные или взятые на прокат через DivX® VOD, могут воспроизводиться только устройством, для которого они зарегистрированы.

## Настройка видео

На странице **[Видео]** (Видео) можно настроить следующие функции:

**[ТВ система]** (Телесистема)

Эту настройку следует изменять только при неправильном воспроизведении видео. По умолчанию эта установка соответствует

самой распространенной установке для телевизоров в вашей стране.

- **[PAL]** (PAL) — для телевизоров с цветовой системой PAL.
- **[Универсальн.]** (Мульти) — для телевизоров, совместимых с системами PAL и NTSC.
- **[NTSC]** (NTSC) — для телевизоров с цветовой системой NTSC.

**[Режим просмотра]** (Экран ТВ)

Формат изображения определяет экранный формат в соответствии с типом подключенного телевизора.



4:3 Pan Scan (PS)

4:3 Letter Box (LB)

16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** (Панорамирование и сканирование 4:3) — для телевизоров с форматом экрана 4:3: полноэкранное изображение по вертикали с обрезанными боковыми краями.
- **[4:3LetterBox]** (4:3 Letter Box) — для телевизоров с форматом экрана 4:3: широкоэкранное изображение с черными полосами сверху и внизу экрана.
- **[16:9]** (Широкоэкранный формат 16:9) — для широкоэкранных телевизоров. Формат изображения 16:9.

**[Прогрессивн]** (Прогрессивная)

Настройте видеовыход в соответствии с видеоподключением. При использовании композитного подключения данной настройкой можно пренебречь.

- **[Включено]** (Вкл.) — включение режима прогрессивной развертки.
- **[Выкл.]** (Выкл.) — выключение режима прогрессивной развертки.

**[уст Изобр]** (Настройка изображения)

Выбор набора настроек цвета изображения.

- **[Стандартный]** (Стандарт) — исходная цветовая схема.
- **[Ярк]** (Яркая) — яркая цветовая схема.
- **[Приглушенный]** (Мягкая) — теплая цветовая схема.
- **[Личный]** (Пользовательские) — настройка параметров цвета. Установите уровень яркости, контраста, оттенок и цветовую насыщенность, а затем нажмите кнопку **ОК**.

## Настройка звука

На странице **[Аудио]** (аудио) можно настроить следующие функции:

**[Surround Mode]** (Режим объемного звука)

- **[Стерео]** (Стерео)
- **[Лв/Пр]** (влево/вправо)

**[Режим Звука]** (Звуковой режим)

Выбор нужного режима звука.

- **[3D]** (3D)
- **[Режим фильмов]** (Режим фильма)
- **[Муз. режим]** (Режим музыки)

**[Ночн Режим]** (Ночной режим)

Приглушение громких звуков и увеличение громкости тихих звуков, что позволяет просматривать фильмы DVD при небольшом уровне громкости, не мешая окружающим.

- **[Включено]** (Вкл.) — для просмотра в ночное время с пониженной громкостью (только для DVD).
- **[Выкл.]** (Выкл.) — объемное звучание с полным динамическим диапазоном.

## Предпочтения

На странице **[Предпочт]** (Дополнительные настройки) можно настроить следующие функции:

**[Аудио]** (Аудио)

Выбор языка аудио для диска.

**[Субзагол]** (Субтитры)

Выбор языка субтитров для диска.

**[Меню Диска]** (Меню диска)

Выбор языка для меню диска.

### Примечание

- Если на диске недоступен выбранный язык, используется язык, установленный по умолчанию.
- Для некоторых DVD смена языка субтитров/аудиосопровождения возможна только из меню диска.

**[Блок. от детей]** (Защита от детей)

Ограничение доступа к дискам, которые не рекомендуются для просмотра детям.

Данные типы дисков должны быть записаны с ограничением на просмотр.

1. Нажмите **ОК**.

2) Выберите уровень ограничения, затем нажмите **ОК**.

3) Для ввода пароля используйте кнопки цифровой клавиатуры.

### Примечание

- Диски с ограничением выше установленного уровня в меню **[Блок. от детей]** (Защита от детей) требуют для воспроизведения ввода пароля.
- Ограничения зависят от страны. Для разрешения просмотра всех дисков выберите **[8 Взрос]** (8 — взросл.).
- На некоторых дисках указаны ограничения, но сами диски записаны без ограничения. Для таких дисков данная функция не применима.

**[Пбс]** (PBC)

Воспроизведение меню VCD в интерактивном режиме на экране телевизора.

- **[Включено]** (Вкл.): отображения экрана меню.
- **[Выкл.]** (Выкл.): воспроизведение возобновляется в обычном режиме.

**[Пароль]** (Пароль)

Данная настройка позволяет изменить пароль для ограничения на просмотр. По умолчанию используется пароль 000000.

- 1) С помощью кнопок цифровой клавиатуры введите "000000" или последний установленный пароль в поле **[Стар. Пароль]** (Старый пароль).
- 2) Введите новый пароль в поле **[Новый Пароль]** (Новый пароль).
- 3) Повторно введите новый пароль в поле **[Подт Пароля]** (Подтвердить пароль).
- 4) Нажмите **ОК** для выхода из меню.

#### Примечание

- Если вы забыли пароль, введите '000000' перед установкой нового.

#### **[Подзаг. DivX]** (Субтитры DivX)

Выберите набор символов, поддерживаемый субтитрами DivX.

#### Примечание

- Убедитесь, что файл субтитров имеет то же имя, что и файл фильма. Например, если имя файла фильма "Movie.avi", то текстовый файл должен иметь название "Movie.sub" или "Movie.srt".

#### **[Инфо о версии]** (Сведения о версии)

Отображение версии программного обеспечения этого устройства.

#### **[По умолч.]** (По умолчанию)

Восстановление заводских настроек по умолчанию, за исключением пароля и настроек ограничения на просмотр.

## 10 Сведения об изделии

#### Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

## Характеристики

### Усилитель

Максимальная выходная мощность	70 Вт
Частотный отклик	60 Гц — 16 кГц; ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	≥ 70 дБ
Коэффициент нелинейных искажений	< 1 %
Вход AUX	600 мВ (среднеквадр.)

### Акустические системы

Сопrotивление АС	8 Ом
Акустический преобразователь	3,5" + 20 мм
Чувствительность	> 84 дБ/мВт

### Радио (FM)

Частотный диапазон	87,5–108 МГц
Шкала настройки	50 кГц
Чувствительность	
- Моно, отношение сигнал/шум:	26 дБ < 22 дБ отн. ур. 1 фВт
- Стереo, отношение сигнал/шум:	46 дБ < 45 дБ отн. ур. 1 фВт
Селективность поиска	< 30 дБ отн. ур. 1 фВт

Коэффициент нелинейных искажений	< 3 %
Отношение сигнал/шум	> 45 дБ

## USB

Версия USB Direct	Полноскоростной, 2.0
Питание USB 5 В	≤500 мА

## Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см/8 см
Декодирование видео	MPEG-1 / MPEG-2 / Divx
Видео ЦАП	12 бит
Система сигнала	PAL / NTSC
Видеоформат	4:3/16:9
Отношение сигнал/шум (видео)	> 57 дБ
Цифровой аудио-преобразователь	24 бит/96 кГц
Коэффициент нелинейных искажений	< 1 % (1 кГц)
Частотный отклик	4 Гц — 20 кГц (44,1 кГц) 4 Гц — 22 кГц (48 кГц) 4 Гц — 24 кГц (96 кГц)
Частотный отклик	60 Гц — 16 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	>70 дБА

## Общая информация

Сеть переменного тока	100—240 В, 50/60 Гц
Энергопотребление во время работы	28 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания Eco Power	< 0,5 Вт

Размеры	
- Основное устройство (Ш × В × Г)	180 × 121 × 239 мм
- AC (Ш × В × Г)	140 × 260 × 185 мм
Вес	
- Основное устройство	1,6 кг
- AC	2 × 2,1 кг

## Поддерживаемые форматы дисков

- Цифровые видеодиски (DVD)
- Video CD (VCD)
- SuperVideo CD (SVCD)
- Перезаписываемые цифровые видеодиски (DVD+RW)
- Компакт-диски (CD)
- Файлы изображений (Kodak, JPEG) на CDR(W)
- DivX(R) на CD-R(W)
- DivX 3.11, 4.x и 5.x

## Поддерживаемые форматы дисков MP3-CD:

- ISO 9660
- Макс. запись/название альбома: 12 символов
- Макс. номер записи плюс альбом: 255.
- Макс. количество вложенных каталогов: 8 уровней.
- Макс. количество альбомов: 32.
- Макс. Количество дорожек MP3: 999.
- Поддерживаемые частоты выборки для дисков MP3: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц.
- Поддерживаемые битрейты для MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (кбит/с).
- Не поддерживаются следующие форматы
  - Файлы \*.VMA, \*.AAC, \*.DLF, \*.M3U,
  - \*.PLS, \*.WAV
  - Название альбома/записи не на английском языке
  - Диски, записанные в формате Joliet
  - MP3 Pro и MP3 с меткой ID3

## Информация о совместимости с USB

### Совместимые устройства USB:

- Флеш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1);
- Плеер с флеш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1).
- Карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

### Поддерживаемые форматы:

- Формат USB или файла памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Битрейт для MP3 (скорость передачи данных): 32—320 кбит/с и переменный битрейт
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: 99 макс.
- Количество дорожек/записей: 999 макс.
- Тэг ID3 вер. 2.0 или более поздней версии
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 32 байта)

### Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы. Пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3/WMA. Такой альбом не будет отображаться на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы WMA, AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4r, .mp4, .aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

# 11 Определение и устранение неисправностей



### Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного прибора перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

### Отсутствует питание

- Убедитесь, что шнур питания устройства подключен правильно.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- В целях экономии энергии система отключается автоматически через 15 минут после окончания воспроизведения дорожки и отсутствия управления.

### Нет звука или звук с помехами

- Регулировка громкости.
- Проверьте правильность подключения динамиков.
- Проверьте правильность зажима оголенных концов проводов АС в клеммах.

### Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник при помощи пульта ДУ, а не главного устройства.

- Поднесите пульт ДУ ближе к системе.
- Установите батарею, соблюдая полярность (знаки +/–), как указано на устройстве.
- Замените батарею.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели системы.

#### **Диск не найден**

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск вставлен правильно.
- Подождите, пока высохнет сконденсированная влага на линзе.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализируемые компакт-диски и диски соответствующих форматов.

#### **Диск не воспроизводится**

- Убедитесь в соответствии типа, цветовой системы и регионального кода диска. Убедитесь в отсутствии на диске царапин или пятен.
- Нажмите **⬆** для выхода из меню настройки системы.
- Отключите ввод пароля при ограничении на просмотр или измените уровень ограничения.
- В системе присутствует сконденсированная влага. Извлеките диск и оставьте систему включенной приблизительно на час. Отключите и снова подключите сетевую вилку, затем включите систему еще раз.

#### **Нет изображения**

- Проверьте видеоподключение.
- Переключите телевизор на соответствующий канал видео.
- Прогрессивная развертка включена, но телевизор не поддерживает прогрессивную развертку.

#### **Черно-белое или искаженное изображение**

- Диск не поддерживает стандарт цветовой системы телевизора (PAL/NTSC).

- В некоторых случаях может появиться небольшое искажение изображения. Это не является неисправностью.
- Очистите диск.
- Искаженное изображение может появиться во время настройки прогрессивной развертки.

#### **Формат изображения изменить невозможно, даже если установлен формат экрана телевизора.**

- Формат изображения зафиксирован на диске DVD.
- Некоторые ТВ-системы не позволяют изменить формат изображения.

#### **Не удалось воспроизвести файлы DivX.**

- Убедитесь, что видеофайл DivX не поврежден.
- Убедитесь, что файл имеет допустимое расширение.
- Согласно требованиям по защите авторских прав в цифровой среде, использование аналогового видеоподключения (компонентного, компонентного или Scart) недопустимо для просмотра видеофайлов с защитой DRM. Для воспроизведения файлов потребуется перенести видеоконтент на диск.

#### **Невозможно установить язык аудио или субтитров**

- Диск записан без возможности изменения языка аудио или субтитров.
- На диске заблокирована функция изменения языка аудио или субтитров.

#### **Некоторые файлы на устройстве USB не отображаются**

- Число папок и файлов на устройстве USB превышает заданный лимит. Это не является неисправностью.
- Форматы этих файлов не поддерживаются.

#### **USB-устройство не поддерживается**

- Данное устройство USB несовместимо с этим устройством. Повторите

попытку, используя другое устройство USB.

#### **Плохой прием радиосигнала**

- Увеличьте расстояние между устройством и телевизором или видеомagneитофоном.
- Полностью расправьте антенну FM.

#### **Таймер не работает**

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

#### **Настройка часов/таймера удалена**

- Произошел сбой питания или шнур питания был отключен.
- Переустановите часы/таймер.

## 12 Уведомление

Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/EC.

Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами.

Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы ЕС 2006/66/EC и не могут быть утилизированы вместе с бытовыми

мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

### Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.



Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby и символ двойного D являются товарными знаками Dolby Laboratories.



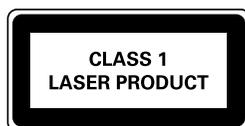
DVD является товарным знаком корпорации DVD FLLC (DVD Format and Logo Corporation).



О ФОРМАТЕ ВИДЕО DIVX: DivX® — это формат цифрового видео, созданный DivX, LLC, дочерней компанией Rovi Corporation. Это устройство с официальной сертификацией DivX Certified® позволяет воспроизводить видео DivX. Для получения более подробных сведений и программных средств для преобразования видеофайлов в формат DivX посетите веб-сайт [divx.com](http://divx.com). ОБ УСЛУГЕ DIVX VIDEO-ON-DEMAND. Это устройство, сертифицированное по стандарту DivX®, должно быть зарегистрировано для воспроизведения приобретенных фильмов DivX Video-on-Demand (VOD). Для получения кода регистрации найдите раздел DivX VOD в меню настройки устройства. Для получения дополнительной информации о процессе регистрации перейдите на веб-сайт [vod.divx.com](http://vod.divx.com).

DivX®, DivX Certified® и соответствующие логотипы являются торговыми марками компании Rovi Corporation или ее дочерних компаний и используются по лицензии.

**Данное устройство имеет этикетку:**



### Примечание

- Таблицу с обозначениями см. на задней панели устройства.



Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

MCD2160\_12\_UM\_V1.0

